



# Einwohnergemeinde Halten

---

## Protokollauszug der 8. Gemeinderatssitzung 2020 der Legislaturperiode 2017/21 vom Mittwoch, 24. Juni 2020, 19:30 Uhr, Sitzungszimmer MZA

---

### Jahresrechnungen\_EWG Halten

- 243 Besprechung und Genehmigung "Rechnung 2019 inkl. Bericht" z.Hd. der Gemeindeversammlung, Kenntnisnahme Bericht RPK

#### Ausgangslage / Antrag

Die definitive Jahresrechnung 2019, diverse Kennzahlen und die Berichte liegen vor. Der Erläuterungsbericht und Bestätigungsbericht der RPK müssen noch unterschrieben werden.

Die RPK weist in Ihrem Erläuterungsbericht unter anderem auf den Rückgang des Eigenkapitals von CHF 2'370'789 im 2018 auf CHF 2'266'901 im 2019 hin. Dennoch beurteilt sie die finanzielle Situation der Gemeinde als gut.

*Christian Stephani* erläutert die Jahresrechnung mit seinem Bericht.

Dank der Auflösung der Vorfinanzierung der Hauptstrasse kann ein Ertragsüberschuss von CHF 123'003 ausgewiesen werden. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von rund CHF 127'000. Trotz des Ertragsüberschusses verzeichnet die Gemeinderechnung einen Finanzierungsfehlbetrag (Cash-drain) von rund CHF 65'000.00 Dies bereits zum dritten Mal in den letzten drei Jahren. Das Eigenkapital nimmt ab.

Die Budgetvorgaben konnten grösstenteils eingehalten und bei den Spezialfinanzierungen die geplante Entwicklung des Eigenkapitals umgesetzt werden.

Auffallend ist der Ertragsrückgang von CHF 127'500 bei den Steuereinnahmen.

Der Steuerertrag im Jahr 2018 lag bei CHF 2'522'915. Für das Jahr 2019 wurden CHF 2'606'000 budgetiert. Der effektive Ertrag im 2019 liegt jetzt bei CHF 2'488'348. Die Gründe für diesen Rückgang sind vielschichtig und im Detail wohl nur schwer zu erfassen. Ein Einfluss hat aber sicher der Rückgang der Einwohnerzahl von 864 auf 838 per Ende 2019.

Der Ertrag beim Finanz- und Lastenausgleich ging um rund CHF 100'000 zurück, von CHF 230'500 im 2018 auf CHF 134'000. Ein weiterer Rückgang ist zu erwarten.

Die Investitionen sind nicht wie geplant umgesetzt worden. Der Server mit dem Betrag von CHF 22'000 wurde bereits im 2019 ersetzt, statt im 2020.

Der Investitionsbeitrag an das Clubhaus HSV konnte in die Erfolgsrechnung verschoben werden, damit die lange Abschreibung über 30 Jahre nicht gemacht werden muss.

Der Gemeindebeitrag von CHF 258'000 an die Sanierung der Hauptstrasse entfällt und die Sanierung der Mülimattbrücke mit dem Betrag von CHF 105'000 wird verschoben.

Dadurch wurden lediglich CHF 62'000 anstelle der geplanten CHF 400'000 investiert.

Für das Finanzjahr 2020 sind Steuerausfälle und Mehrausgaben auf Grund der ausserordentlichen Lage «Covid-19» zu erwarten, welche die Erfolgsrechnung 2020 negativ beeinflussen werden. Bei den Entscheidungsfindungen muss dies berücksichtigt werden.

Der Gemeinderat hat mit einer Krediterhöhung sichergestellt, dass die Gemeinde über genügend flüssige Mittel verfügt, um allfällige Steuerausfälle und Zahlungsrückstände ausgleichen zu können.

Zusammen mit der RPK sollen Massnahmen und Szenarien für die kommenden Jahre ausgearbeitet werden. «Coronabedingt» hat sich das etwas verzögert, wird jetzt aber in Angriff genommen.

---

*Claudia Pulfer* fragt sich, ob es notwendig sei, dass im Bericht auf die eher schwierige finanzielle Situation im 2020 hingewiesen werden muss. Ob es nicht reiche, wenn dies im Bericht der RPK erwähnt ist.

*Beat Gattlen* weist darauf hin, dass wir verpflichtet sind, den Einwohnern die Tatsachen nicht zu verschweigen. Der Bericht von Christian Stephani geht in jeden Haushalt und wird gelesen. Die Berichte der RPK sind nur auf der Verwaltung aufgelegt.

Der Gemeinderat ist grundsätzlich der Ansicht, dass der Bericht von Christian Stephani positiv formuliert ist und auch Sicherheit vermittelt.

*Christian Stephani* weist darauf hin, dass die RPK den Wunsch hatte, dass im Bericht auch das Finanzjahr 2020 erwähnt wird.

### **Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt der Jahresrechnung 2019 und dem Bericht von Christian Stephani einstimmig zu.

Die Berichte der RPK werden zur Kenntnis genommen.

---

## **245 Dorftreff - Neuzuzügerapéro** Neuzuzügerapéro

### **Ausgangslage**

Laut Abklärungen von *Claudia Pulfer* mit dem HSV-Clubhaus wäre der Mittwochabend am geeignetsten. Vorschlag von *Claudia Pulfer* ist der 19.08.2020, ansonsten ginge erst Ende Oktober. Der Gemeinderat stimmt dem 19.08.2020 zu.

Da es keinen Dorftreff gibt, sollen die Neuzuzüger zu einem Apéro Riche eingeladen werden. Es werden alle Neuzuzüger seit 01.06.2019 eingeladen. Bis jetzt sind es ohne Kinder 55 Personen.

Die Kosten werden aus dem Budget des Dorftreff beglichen.

### Zeitraumen/Programm:

ab 18.00 Uhr – 19.00 Uhr Eintreffen der Gäste (mit dezenter Hintergrundmusik)

19.00 Uhr Ansprache mit Begrüssung des Gemeindepräsident, vorstellen der Gemeinderäte.

Eventuell je Kommission ein Mitglied einladen.

Der Brief mit Anmeldetalon soll vor den Sommerferien verschickt werden.

---

Halten, 18. August 2020

### **Gemeinderat Halten**

Der Gemeindepräsident:



Gattlen Beat

Die Gemeindeschreiberin



Niederberger Christine